



04965-0379

**easy-click
system**



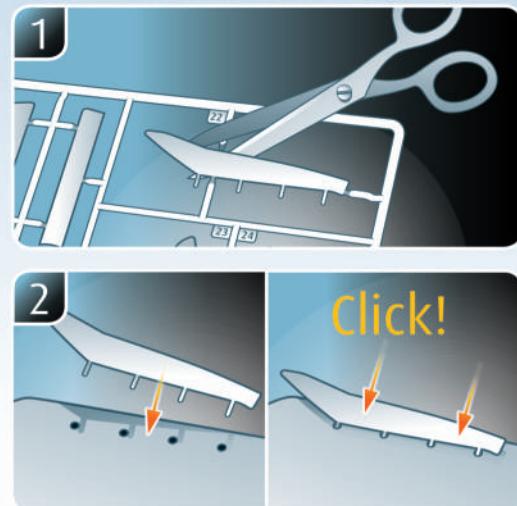
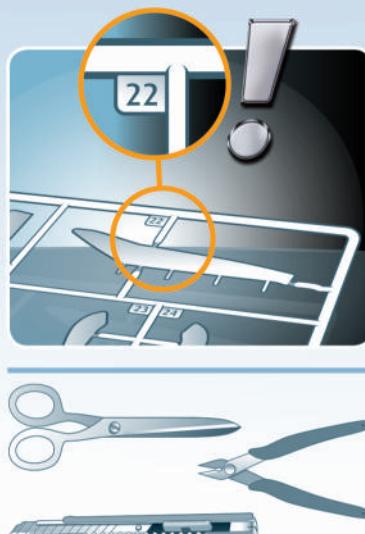
MAVERICK'S F/A-18 HORNET

Beiliegenden Sicherheitstext beachten / Please note the enclosed safety advice

- DE Beiliegenden Sicherheitstext beachten und nachschlagbereit halten.
- GB Please note the enclosed safety advice and keep safe for later reference.
- FR Respecter les consignes de sécurité ci-jointes et les conserver à portée de main.
- NL Houdt u aan de bijgaande veiligheidsinstructies en hou deze steeds bij de hand.
- IT Seguire le avvertenze di sicurezza allegate e tenerle a portata di mano.
- ES Observar y siempre tener a disposición este texto de seguridad adjunto.
- PT Ter em atenção o texto de segurança anexo e guardá-lo para consulta.

- NO Overhold vedlagte sikkerhedsanvisninger og hav dem liggende i nærheden.
- NO Ha alltid vedlagt sikkerhetstekst klar til bruk.
- SE Beakta bifogad säkerhetstext och håll den i beredskap.
- HU Nuomioi ja säilytä oheiset varoitukset.
- RU Соблюдайте технику безопасности, сохраните инструкцию для дальнейших обращений.
- PL Przestrzeagać załączonego tekstu dotyczącego bezpieczeństwa i mieć go zawsze pod ręką.
- CZ Dodržujte tento přiložený bezpečnostní text a mějte ho na ruce.
- HU A mellékelt biztonsági szöveget vegye figyelembe és tartsa fellapozásra készen.

- SK Rešpektujte priložený bezpečnostný text a uchovajte ho pre budúce použitie.
- RO Respectați textul de siguranță atașat și păstrați-l la indemână.
- BG Спазвайте приложения текст за безопасност и го дръжте под ръка за справки.
- SI Prilolenja varnostna navodila izvajajte in jih hranite na vsem dostopnem mestu.
- GR Λάβετε πόψη οας το συνημμένο κείμενο ασφαλείας και φυλάξτε το ώστε να ανατρέχετε σε αυτό όποτε χρειάζεται.
- TR Ekteki güvenenlik talimatlarını dikkate alip, bakiileceginiz bir sekilde muafaza ediniz.

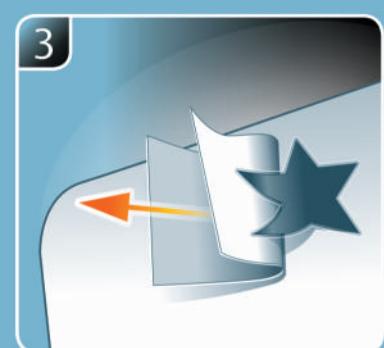


**OPTIONAL · OPTIONAL · EN OPTION
OPTIONEEL · OPCIONAL · OPTIONAL ***

Painting



Decals



DE Weitere Tipps und Tricks.
EN Additional tips and tricks.
FR Conseils et astuces supplémentaires.
NL Andere tips en trucs.
IT Ulteriori consigli e suggerimenti.
ES Consejos y sugerencias adicionales.
PT Mais dicas e truques.
DK Flere tips og tricks.
NO Flere tips og tricks.
SE Ytterligare tips och tricks.
FI Lisää vinkkejä ja nikksejä.
HU Druge советы и хитрости.

PL Dalsze wskazówki i sugestie.
CZ Další tipy a rady.
HU További ötletek és fogások.
SK Ďalšie tipy a triky.
RO Alte sfaturi și trucuri.
BG Други полезни съвети и трикове.
SI Nadaljnji nasveti in zvijače.
GR Πρόσθετες συμβουλές και κόλπα.
TR Diğer öneriler ve ipuçları.

www.revell.de

***** **PT** Opcional
DK Valgfrit
NO Valgfritt
SE Övrigt
FI Valinnainen
RU Дополнительно
PL Opcja
CZ Volitelný krok
HU Opcióként
SK Voliteľné
RO Optional
BG Опция
SI Dodatno
GR Προαιρετικά¹
TR Opsiyonel



- (DE) Bemalen
(EN) Paint
(FR) Peindre
(NL) Beschilderen
(IT) Colorare
(ES) Pintar
(PT) Pintar
(DK) Mal
(NO) Male
(SE) Måla
(FI) Maalaa
(HU) Раскрасить
(PL) Pomalować
(CZ) Pomalovat
(RU) Fesse be
(EN) Natriet
(NO) Vopsit 
(BG) Боядисайте
(SI) Pobarvajte
(GR) Върхте
(TR) Boyama



- (DE) Anzahl der Arbeitsg nge.
(EN) Number of working steps.
(FR) Nombre d' tapes de travail.
(NL) Het aantal bouwstappen.
(IT) Numero di fasi di lavoro.
(ES) N mero de pasos de trabajo.
(PT) N mero de passos de trabalho.
(DK) Antal arbejdsst nge.
(NO) Antall arbeidstrinn.
(SE) Antal operationer.
(FI) Tyovaliiden m  r .
(HU) Количество операций.
(PL) Liczba cykli roboczych.
(CZ) Po et pracovn ch krok .
(RU) A munkamenetek sz ma.
(ES) Po et pracovn ch operaci .
(NO) Num rlul etapelor de lucru.
(BG) Брои работни стъпки.
(SI) Stevilo delovnih postopkov.
(GR) Αριθμός βημάτων εργασίας.
(TR) Çal ma adimi sayisi.



- (DE) Zusammenbau Reihenfolge.
(EN) Sequence of assembly.
(FR) Ordre d'assemblage.
(NL) Volgorde van montage.
(IT) Sequenza di assemblaggio.
(ES) Secuencia de montaje.
(PT) Sequ ncia de montagem.
(DK) Samlerækkef lge.
(NO) Monteringsrekkef lge.
(SE) Montering ordningsf ljd.
(FI) Kokoamisj r j st s.
(HU) Последовательность сборки.
(PL) Kolejno  monta u.
(CZ) Po adi slozen .
(RU)  sszerak si sorrend.
(ES) Poradie zostavlenia.
(NO) Ordinea asambl rii.
(BG) Последователност на слобяване.
(SI) Vrstni red sestavljanja.
(GR) Σειρ  τοπο тоположик.
(TR) Parcalar birelestimme sirasi.



- (DE) Entfernen
(EN) Remove
(FR) D閜tacher
(NL) Verwijderen
(IT) Rimuovere
(ES) Eliminar
(PT) Remover
(DK) Fjern
(NO) Fjerne
(SE) Ta bort
(FI) Poista
(HU) Удалить
(PL) Usun 
(CZ) Odstranit
(HU) Elt v ltani
(NO) Odstr nte
(BG) Indep rtati
(SI) Odstranitev
(GR) Apoi p te
(TR) Çikar



- (DE) Klarsichtteile
(EN) Clear parts
(FR) Pi ces transparentes
(NL) Transparante onderdelen
(IT) Parti trasparenti
(ES) Piezas transparentes
(PT) Peças transparentes
(DK) Klare dele
(NO) Klare deler
(BG) Genomski lniga detaljer
(PL) L pin kyv l  osat
(HU) Прозрачные детали
(CZ) Przezroczyste cz sci
(RU) Pr hledn  d ly
(NO) Atl tsz  alkatr szek
(ES) C re diely
(SI) Piese transparente
(GR) Прозрачни части
(TR) Prozorni deli
(BG) Діляровн р 
(TR) Şeffaf parçalar



- (DE) Gleichen Vorgang auf der gegenüberliegenden Seite wiederholen.
(EN) Repeat same procedure on opposite side.
(FR) Op rer de la m me fa on sur l'autre face.
(NL) Dezelfde handeling herhalen aan de tegenoverliggende kant.
(IT) Ripetere il procedimento dall'altra parte.
(ES) Repetir el mismo procedimiento en el lado contrario.
(PT) Repetir alguns procedimentos no lado oposto.
(DK) Gentag proceduren p  den modst ende side.
(NO) Gjenta samme forl p p  motliggende side.
(SE) Upprepa samma process p  motsatta sidan.
(FI) Toista menettely vastakkaisella puolella.
(HU) Повторите такие же действия на противоположной стороне.
(PL) Powt rzyc te same czynno ci po przeciwej stronie.
(CZ) Stejn  postup opakuj  na protilehl  stran .
(RU) Ism telje meg a m veletet az ellent tes oldalon.
(BG) Rovnaky postup zopakuj  na protiflahel strane.
(SI) Repetati acela i procedeu pe latura opus .
(GR) Повторете същите стъпки на срещуположната страна.
(TR) Enak postopek ponovite na nasprotni strani.
(ES) Επαναλ  ετε την  σια διαδ κασια στην αντ  ετη πλευ .
(TR) Ayni islem adimlarini diger tarafta da uygulayin.



- (DE) Abziehbild in Wasser einweichen und anbringen.
(EN) Soak and apply decals.
(FR) Mouiller et appliquer les d calcomanies.
(NL) Transfer in water even laten weken en aanbrengen.
(IT) Immergere la decalcomania nell'acqua e applicarla.
(ES) Moj r y aplicar calcoman as.
(PT) Amolecer o decalque em ag a e aplicar.
(DK) G r overf ringsbilledet v dt og s et det p .
(NO) Myk opp avtrykkingsbildet i vann og sett p .
(SE) Bl tl gg dekalen i vatten och s tt p  den.
(FI) Pehmita siirtokuv  vedess  ja siirra paikalleen.
(HU) Опьсите переводную картинку в воду и нанесите е .
(PL) Namoczy kalkomanie w wodzie i przyklej.
(CZ) Nechte obtisk odmo t ve vod  a prieplete.
(RU) Meritse v zbe es helyezze fel a matr ciat.
(BG) Obla ckov  obr zok namo te do vody a prilo te na plochu.
(SI) Inmuia abitibildul  n ap  si aplica i-l.
(GR) Ποτοπ te ваденката във вода и я поставете.
(TR) Prelepnico namakajte vodi. In namestite
(BG) Μουσκ ψτε σ ε ν ρ  και τοπο  ήστε τ ς χ λκομαν ies.
(TR) Çikartmalarin takilmesi için onerilir.



- (DE) Zur Anbringung der Abziehbilder empfohlen.
(EN) Recommended for affixing the decals.
(FR) Recommand  pour l'application des d calcomanies.
(NL) Aanbevolen voor het aanbrengen van de transfers.
(IT) Raccomandato per l'applicazione delle decalcomanie.
(ES) Recomendado para fijar bien las calcoman as.
(PT) Recomendado para a fixa o dos autocolantes.
(DK) Anbefales til anbringelse af overf ringsbillederne.
(NO) Anbefales til   festet avtrekksbilder.
(SE) Rekommenderad f r montering av klisterdekaler.
(FI) Suositellaan siirtokuvien siirt m seen.
(HU) Рекомендуетс для нанесения переводных картинок.
(PL) Zalecane do przyklejenia kalkomanii.
(CZ) Doporu ujeme k um st eni obtiskovacich obr zk .
(RU) A matrica felhelyez s hez aj nlhat .
(BG) Odporu ca sa pre umiestnenie obla ckov ho obr zku.
(NO) Recomandat pentru aplicarea abj bildurilor.
(SE) Препоръчва се за поставяне на ваденки.
(SI) Pri name canju nalepnice priporo amo.
(GR) Συνιστ αι για την τοπο  ηση των χ лкому n .
(TR) Çikartmalarin takilmesi için onerilir.

- * (DE) Nicht enthalten
(EN) Not included
(FR) Non fourni
(NL) Behoort niet tot de levering
(IT) Non incluso
(ES) No incluido
(PT) N o incluido
(DK) Medfölger ikke
(NO) Ikke inkludert
(SE) Ing r ej
(FI) Ei sis ll 
(HU) He содержится
(PL) Nie wchodzi w zakres dostawy
(CZ) Neni obs zeno
(RU) Nem tartalmazza
(BG) Neobsahuje
(NO) Nu este inclus
(SE) He с  включва в комплекта
(SI) Ni prilo eno
(GR) Δ v peri am v netai
(TR) I cm yor



OPTIONAL · OPTIONAL · EN OPTION · OPTIONEEL · OPCIONAL · OPTIONAL *

(DE) Optional kann das Modell zusätzlich bemalt werden und wird damit zum ganz persönlichen Unikat. Wir empfehlen folgende Revell-Farben:

(EN) The model can also be painted, which makes it completely unique. We recommend the following Revell paints:

(FR) En option, il est aussi possible de peindre le modèle. Il devient alors une pièce vraiment unique et personnalisée. Nous vous recommandons les couleurs Revell suivantes :

(NL) Optioneel kan het model aanvullend worden beschilderd om het een heel persoonlijke, unieke uitstraling te geven. Wij bevelen de volgende verf van Revell aan:

(ES) Opcionalmente, el modelo se puede pintar para convertirlo en una pieza única personalizada. Recomendamos las siguientes pinturas de Revell:

(IT) In via opzionale il modellino può essere verniciato per ottenere un esemplare del tutto personalizzato. Consigliamo di utilizzare i seguenti colori Revell:

(PT) Opcionalmente, o modelo pode ser ainda pintado, dando-lhe um caráter pessoal único. Recomendamos as seguintes tintas Revell:

(DK) Du kan vælge også at male modellen, som på den måde bliver personlig og unik. Vi anbefaler følgende Revell-farver:

(NO) Du har mulighet til å gjøre modellen helt unik ved å male den. Vi anbefaler følgende Revell-farger:

(SE) Modellen kan även målas och därmed bli en helt unik Unikat. Vi rekommenderar följande Revell-färger:

(FI) Jos haluat yksilöllisen loppituloksen, voit halutessasi myös maalata mällin. Suosittelemme käyttämään seuraavia Revell-maaleja:

(RU) В качестве дополнения модель может быть окрашена, что придаст ей персональные, уникальные черты. Мы рекомендуем следующие цвета Revell:

(PL) Opcjonalnie można dodatkowo pomalować model, który dzięki temu będzie całkowicie osobistym unikatem. Polecamy następujące farby Revell:

(CZ) Model se může dodatečně pomalovat, čímž vznikne zcela jedinečný originál. Doporučujeme použít barvy značky Revell:

(HU) Opcionálként a modell kiegészítő festéssel is ellátható, így igazán egyedivé tehető. Ehhez a következő Revell festékeket ajánljuk:

(SK) Model sa môže dodatočne pomalovať, čím vznikne celkom jedinečný originál. Odporúčame použiť tieto farby značky Revell:

(RO) Optional, pentru un aspect unic, personalizat, pe model se poate aplica un strat suplimentar de vopsea. Vă recomandăm următoarele vopsele Revell:

(BG) Опционално моделът може допълнително да бъде изпълнен в друг цвят и да се превърне в абсолютен уникат. Препоръчваме следните цветове на Revell:

(SR) Po želji je mogoče model dodatno prebarvati in ga tako spremeniti v osebni unikat. Priporočamo naslednje barve Revell:

(GR) Προαιρετικά μπορεί το μοντέλο να βαφεί και να γίνει ένα τελείως προσωπικό μοναδικό κομμάτι. Συνιστούμε τα παρακάτω χρώματα Revell:

(TR) Opsiyonel olarak model boyanabilir ve benzersiz hale getirilebilir. Şu Revell renklerini tavsiye ediyoruz:

301 **A**

- (DE)** Weiß seidenmatt
- (GB)** White silk matt
- (FR)** Blanc satiné mat
- (NL)** Wit zijdemat
- (IT)** Bianco opaco satinato
- (ES)** Blanco mate satinado
- (PT)** Branco mate sedoso
- (DK)** Hvid silkekmat
- (NO)** Hvit silkekmat
- (SE)** Vit sidenmatt
- (FI)** Valkoinen silkkimatta
- (RU)** Белый шелковисто-матовый
- (PL)** Biały jedwabiście matowy
- (CZ)** Bílá jemně matný
- (HU)** Fehér, fákószelymes
- (SK)** Biela hovdávne matný
- (RO)** Alb satinat
- (BG)** Бяло коприненоматово
- (SI)** Bela svileno-mat
- (GR)** Άσπρο σατινέ
- (TR)** Beyaz ipeksi mat

45 **B**

- (DE)** Hell-Oliv matt
- (GB)** Light olive matt
- (FR)** Olive clair mat
- (NL)** Lichtolijf mat
- (IT)** Oliva chiaro opaco
- (ES)** Oliva claro mate
- (PT)** Verde claro mate
- (DK)** Lys oliven mat
- (NO)** Lys oliven matt
- (SE)** Ljus olivgrön matt
- (FI)** Vaalea oliivi matta
- (RU)** Светло-оливковый матовый
- (PL)** Jasnooliwkowy matowy
- (CZ)** Světlá olivová matný
- (HU)** Világos olajszínű, fénytelen
- (SK)** Svetlo olivová matný
- (RO)** Măsliniú-deschis mat
- (BG)** Светлоламинено матово
- (SI)** Svetlo olivna mat
- (GR)** Λαδί ανοιχτό ματ
- (TR)** Açık zeytin yeşili mat

302 **C**

- (DE)** Schwarz seidenmatt
- (GB)** Black silk matt
- (FR)** Noir satiné mat
- (NL)** Zwart zijdemat
- (IT)** Nero opaco satinato
- (ES)** Negro mate satinado
- (PT)** Preto mate sedoso
- (DK)** Sort silkekmat
- (NO)** Sort silkekmat
- (SE)** Svart sidenmatt
- (FI)** Musta silkkimatta
- (RU)** Чёрный шелковисто-матовый
- (PL)** Czarny jedwabiście matowy
- (CZ)** Černá jemně matný
- (HU)** Fekete, fákószelymes
- (SK)** Čierna hovdávne matný
- (RO)** Negru satinat
- (BG)** Черно коприненоматово
- (SI)** Črna svileno-mat
- (GR)** Μαύρο σατινέ
- (TR)** Siyah ipeksi mat

91 **D**

- (DE)** Eisen metallic
- (GB)** Iron metallic
- (FR)** Fer métallique
- (NL)** IJzer metallic
- (IT)** Ferro metallico
- (ES)** Acero metálico
- (PT)** Aço metálico
- (DK)** Stål metallisk
- (NO)** Jern metallic
- (SE)** Stål metallic
- (FI)** Teräs metallinen
- (RU)** Сталь металлик
- (PL)** Grafit metaliczny
- (CZ)** Ocelová metalizový
- (HU)** Acélmétál
- (SK)** Ocelová metaliza
- (RO)** Fier metalic
- (BG)** Желязо металик
- (SI)** Železna kovinska
- (GR)** Χρώμα οιδήρου μεταλλικό
- (TR)** Metalik metalik

75 **E**

- (DE)** Stein grau matt
- (GB)** Stone grey matt
- (FR)** Gris pierre mat
- (NL)** Steengrijs mat
- (IT)** Grigio pietra opaco
- (ES)** Gris piedra mate
- (PT)** Cinza pedra mate
- (DK)** Stengrå mat
- (NO)** Stengrå matt
- (SE)** Stengrå matt
- (FI)** Kivenharmaa matta
- (RU)** Серый камень матовый
- (PL)** Kamiennoszary matowy
- (CZ)** Kamenná šedá matný
- (HU)** Köszürke, fénytelen
- (SK)** Kamenná sivá matný
- (RO)** Gri stâncos mat
- (BG)** Каменносиво матово
- (SI)** Kameno-siva mat
- (GR)** Γκρι-μπεζ ματ
- (TR)** Taş grisi mat

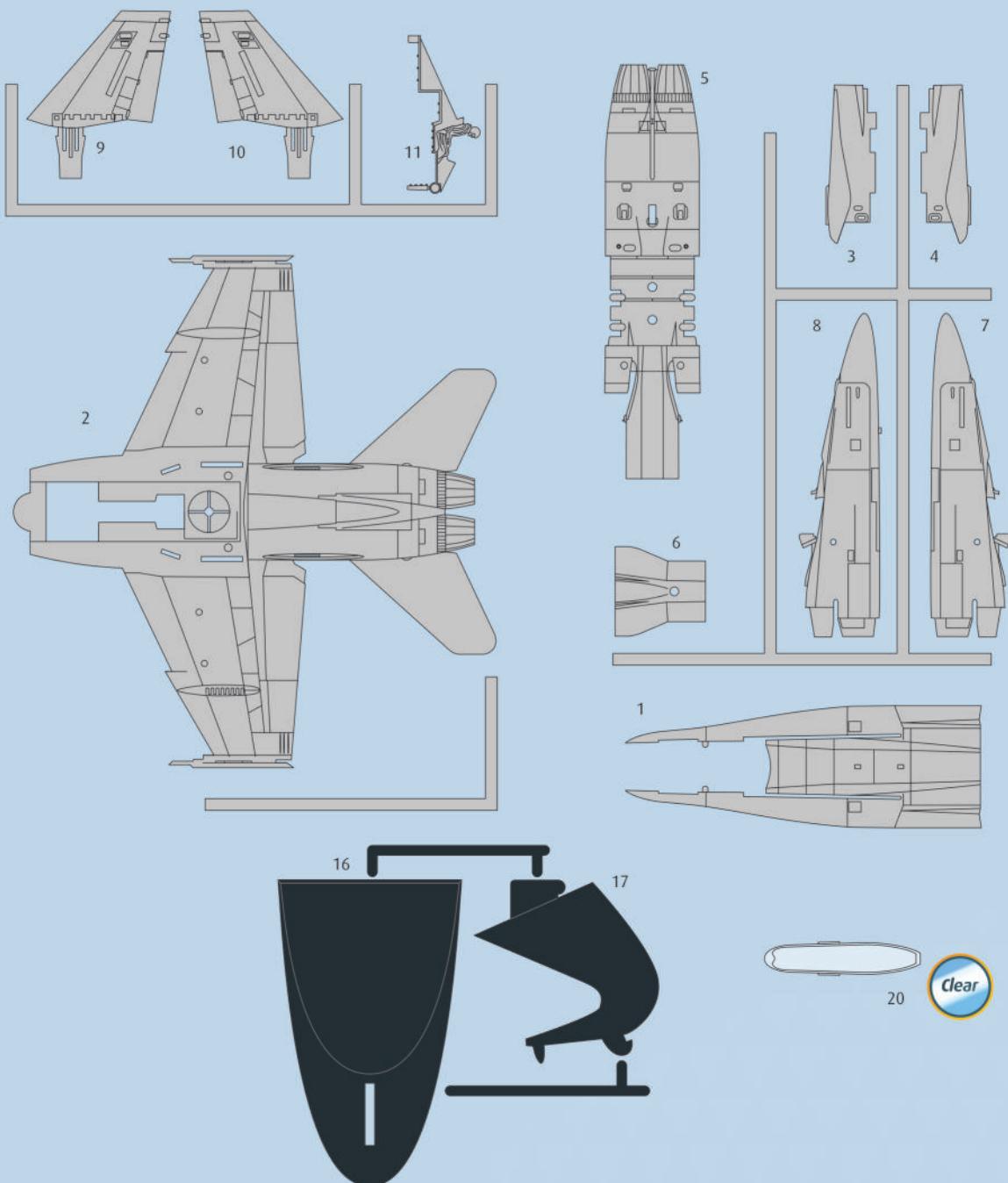
* **(PT)** Opcional
(DK) Valgfrit
(NO) Valgfritt

(SE) Övrigt
(FI) Valinnainen
(RU) Дополнительно

(PL) Opcja
(CZ) Volitelný krok
(HU) Opciókent

(SK) Voliteľné
(RO) Optional
(BG) Опция

(SI) Dodatno
(GR) Προαιρετικά
(TR) Opsiyonel



Ersatzteile benötigt?

Kein Problem. Einfach den Revell-Service mit Angabe von Artikel- und Teilenummer kontaktieren. Entweder unter service@revell.de oder Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, 32257 Bünde.*

*Wir bitten um Verständnis, dass eine Gewährleistung nur bei aktuellen Artikeln, die im Zeitraum der letzten 24 Monate erworben wurden, übernommen werden kann. Mit der Ersatzteil-Bestellung können Kosten z.B. für Verpackung und Versand entstehen. Ob diese Kosten anfallen wird im Vorfeld schriftlich durch unseren Service mitgeteilt. Das Angebot kann dann angenommen oder abgelehnt werden. Unfrei eingesandte Ersatzteil-Bestellungen werden von uns nicht angenommen! Dieser Directservice gilt für die Länder Deutschland, Benelux, Österreich, Frankreich, Großbritannien. Ersatzteil-Bestellungen aus den übrigen Ländern werden über die jeweiligen Distributoreure abgewickelt. Bitte kontaktieren Sie Ihren Händler.

Besoin de pièces de rechange ?

Il vous suffit de contacter le service Revell et d'indiquer la référence de l'article et de la pièce. Soit en écrivant par mail à france@revell.de (uniquement pour la France) ou par courrier à Revell GmbH, Département X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde.*

*La garantie s'applique pour les articles présents au catalogue et achetés au cours des 24 derniers mois. Merci de votre compréhension. La commande de pièces de rechange peut donner lieu à des frais supplémentaires, par ex. pour l'emballage et le port. Notre service client vous en informera au préalable par écrit. Vous pourrez accepter ou refuser le devis. Nous n'acceptons pas les commandes de pièces de rechange envoyées sans affranchissement ! Ce service direct est valable pour les pays suivants : Allemagne, Benelux, Autriche, France, Grande-Bretagne. Les commandes de pièces en provenance d'autres pays sont traitées par les distributeurs correspondants. Veuillez contacter votre revendeur.

Need spare parts?

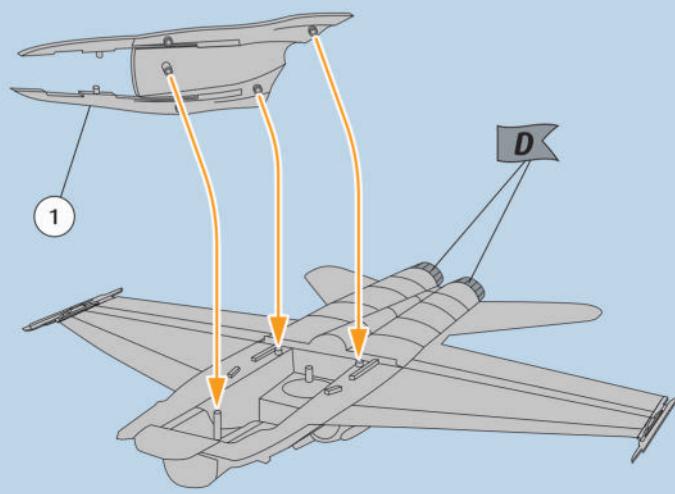
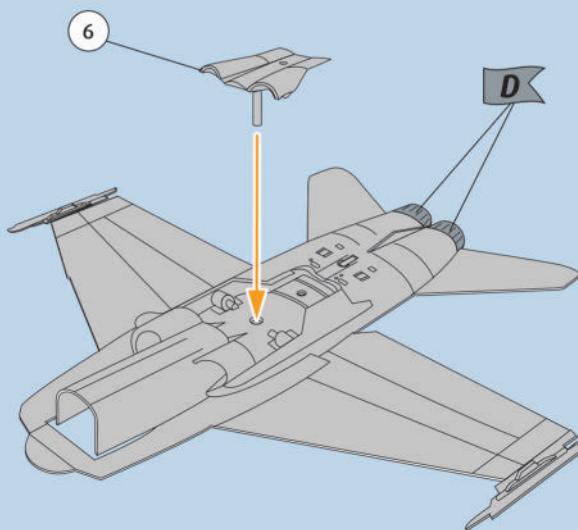
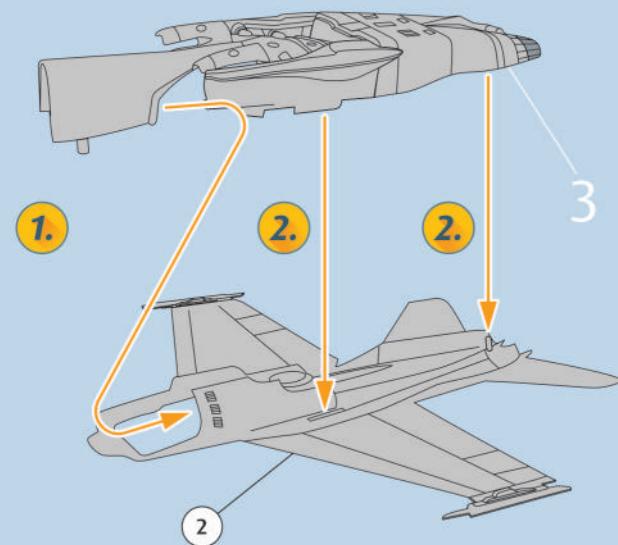
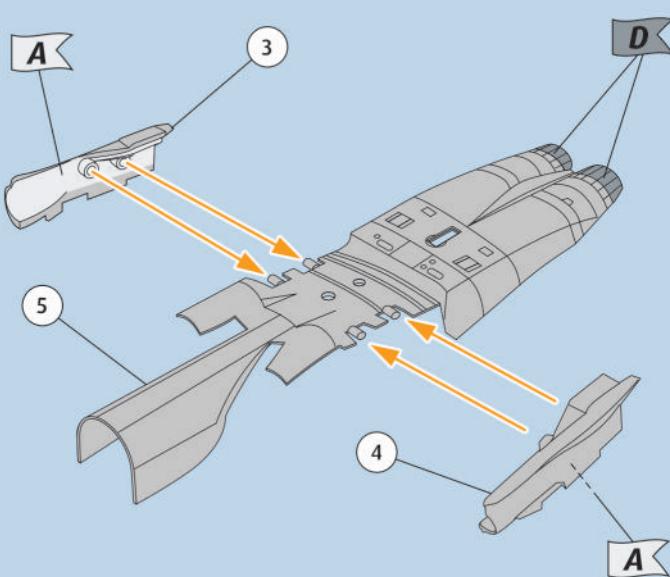
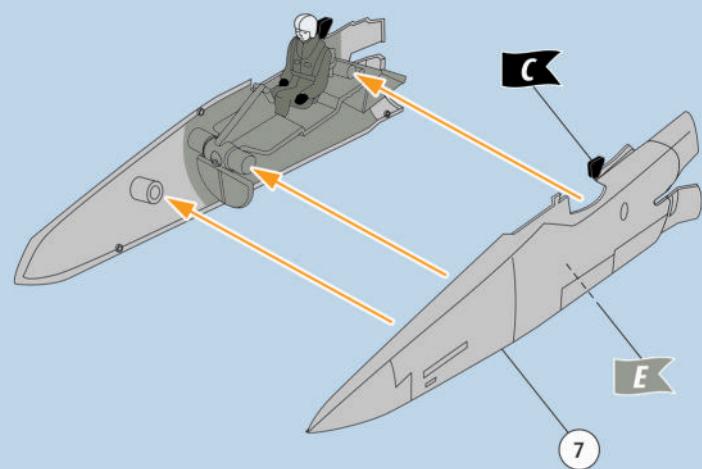
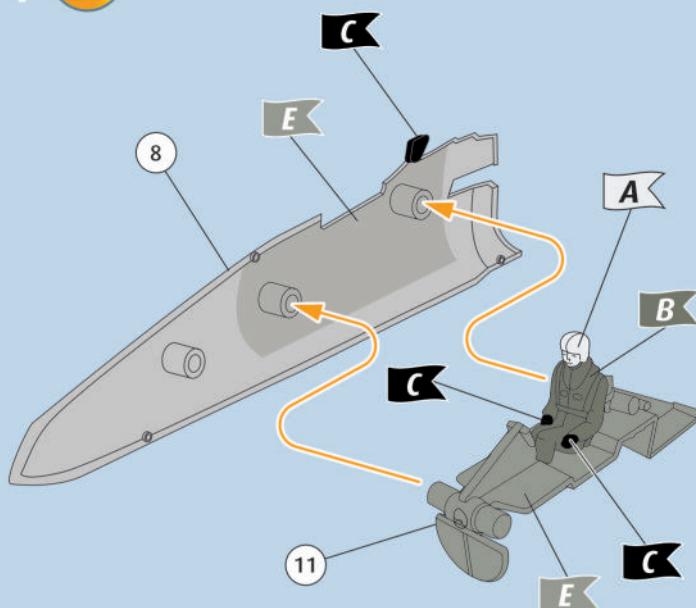
No problem. Contact Revell Service with the item number and part numbers you need: service@revell.de or Revell GmbH, Unit 10, Old Airfield Industrial Estate, Cheddington Lane, Tring, Herts, HP23 4QR, Great Britain.*

*We request your understanding that a warranty can only be accepted for current articles which have been purchased in the last 24 months. Orders for spare parts may also be subject to costs for packaging and shipping. You will be notified in advance by our Service department if such costs are incurred. The offer can then be accepted or rejected. We will not be able to process any postal requests unless correct postage has been applied to mailing! This direct service applies to the countries: Germany, Benelux, Austria, France, and the United Kingdom. Spare part orders from other countries are processed by the local distributors. Please contact your dealer.

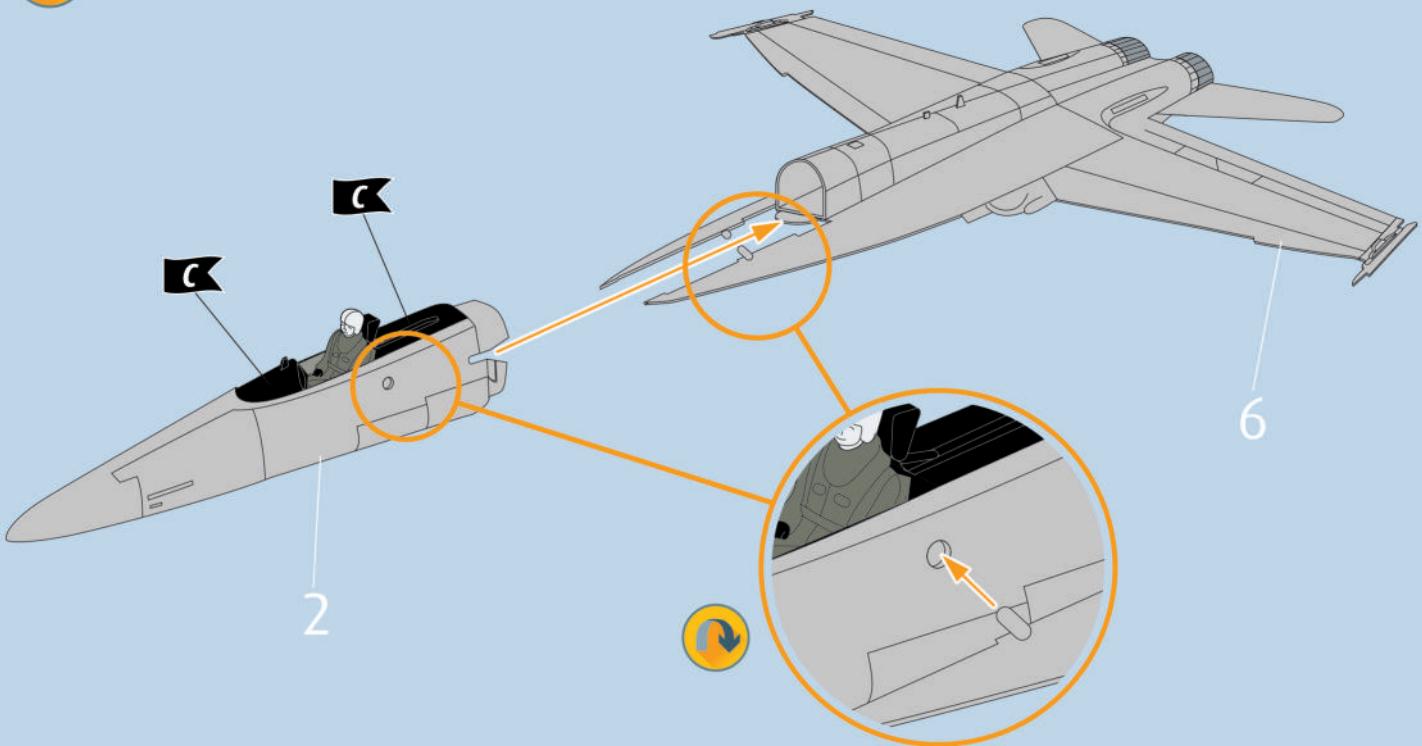
Hebt u reserveonderdelen nodig?

Geen probleem! Neem eenvoudig contact op met de klantenservice van Revell en geef ons het artikel- en onderdeelnummer door. U kunt ons bereiken op service@revell.de of per post: Revell GmbH, Afdeling X, Henschelstr. 20-30, 32257 Bünde.*

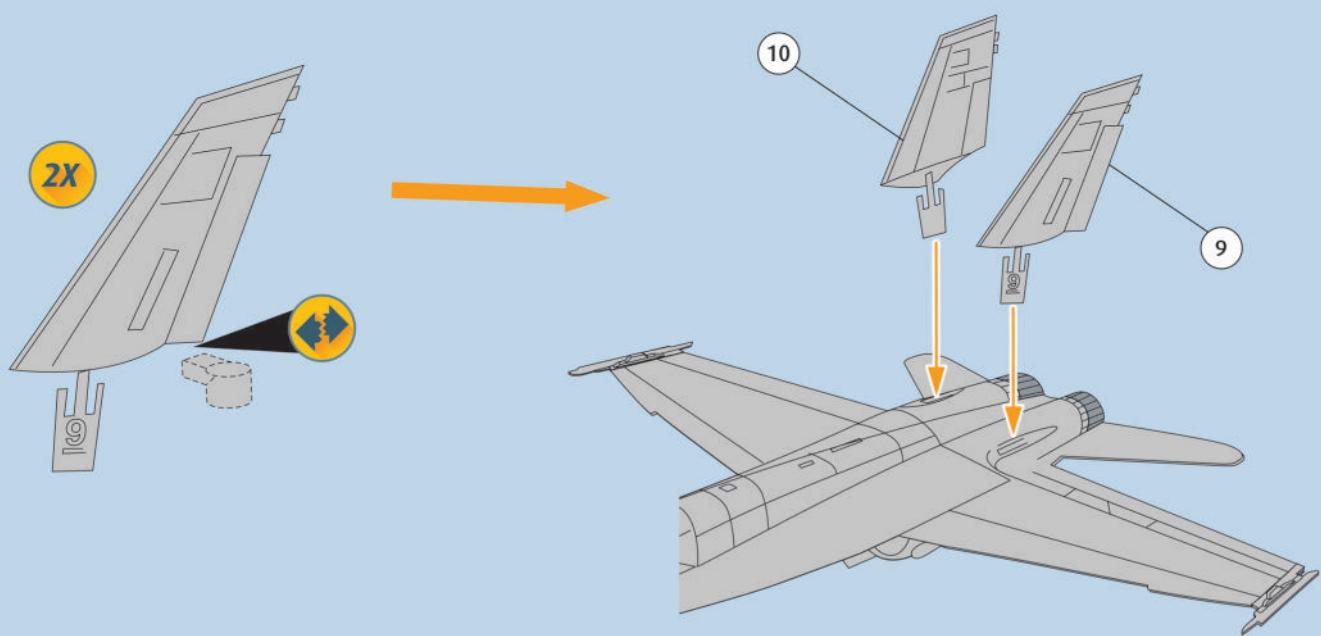
*Wij vragen uw begrip voor de omstandigheid, dat er alleen garantie kan worden geboden voor actuele artikelen, die in de afgelopen 24 maanden zijn gekocht. Met het bestellen van reserveonderdelen kunnen kosten gemoedigd zijn, bijvoor verpakking en verzending. U wordt vooraf schriftelijk door onze klantenservice op de hoogte gesteld als er kosten zouden ontstaan. Het aanbod kan dan worden aangenomen of afgewezen. Wij nemen geen ongefrankeerde bestellingen van reserveonderdelen aan! Deze rechtstreekse service wordt verleend in de landen Duitsland, de Benelux, Oostenrijk, Frankrijk en Groot-Brittannië. Bestellingen van reserveonderdelen in de overige landen worden afgewikkeld via de betreffende distributeurs. Neem hiervoor contact op met uw verkoper.



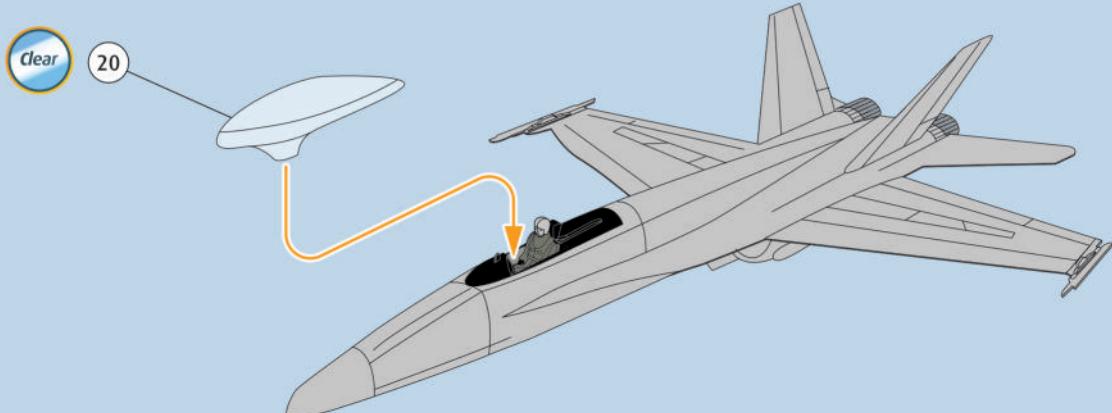
7



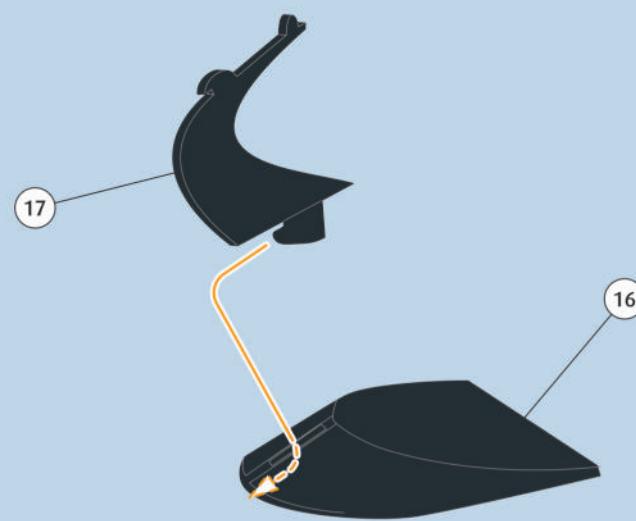
8



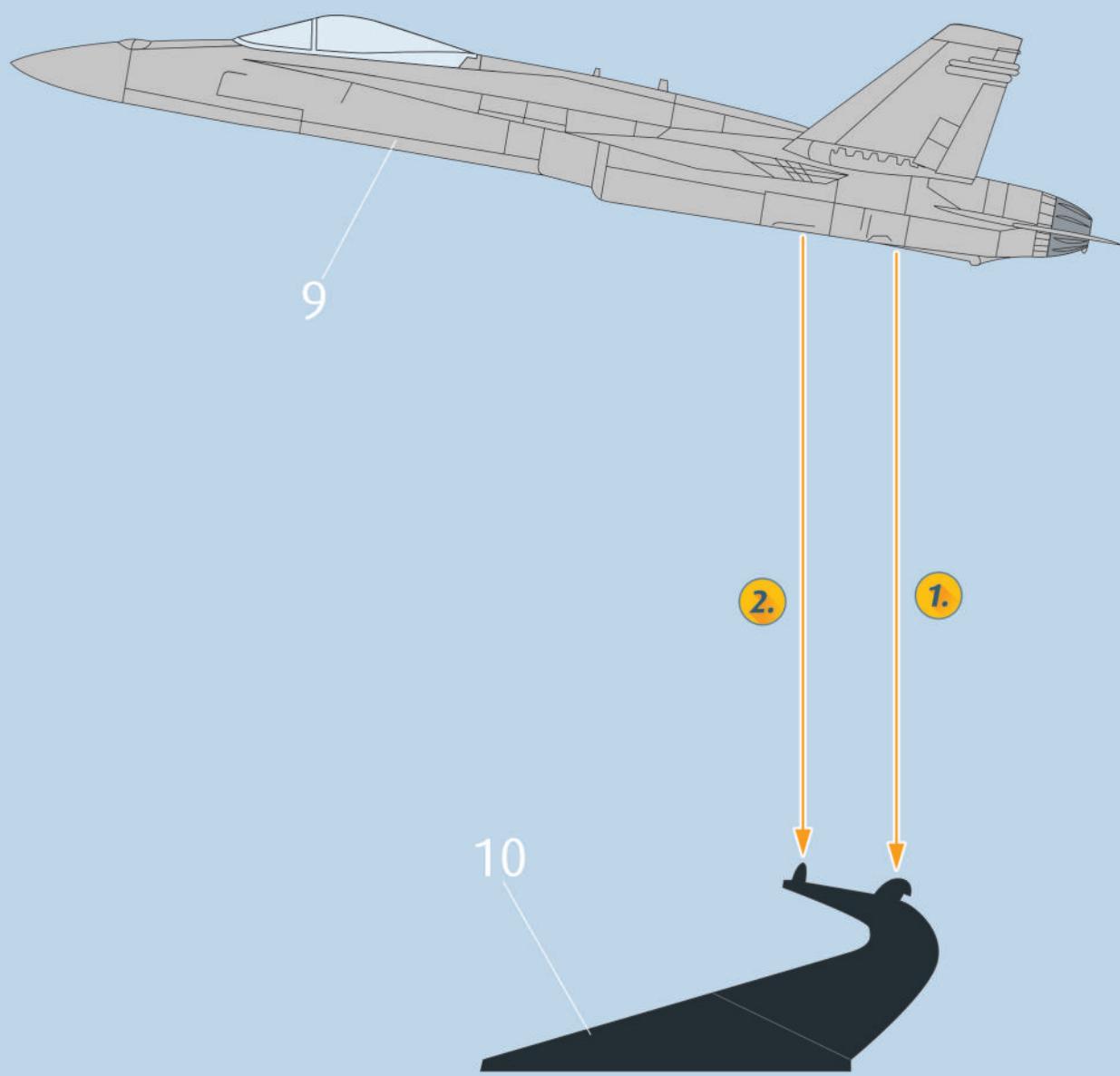
9



10



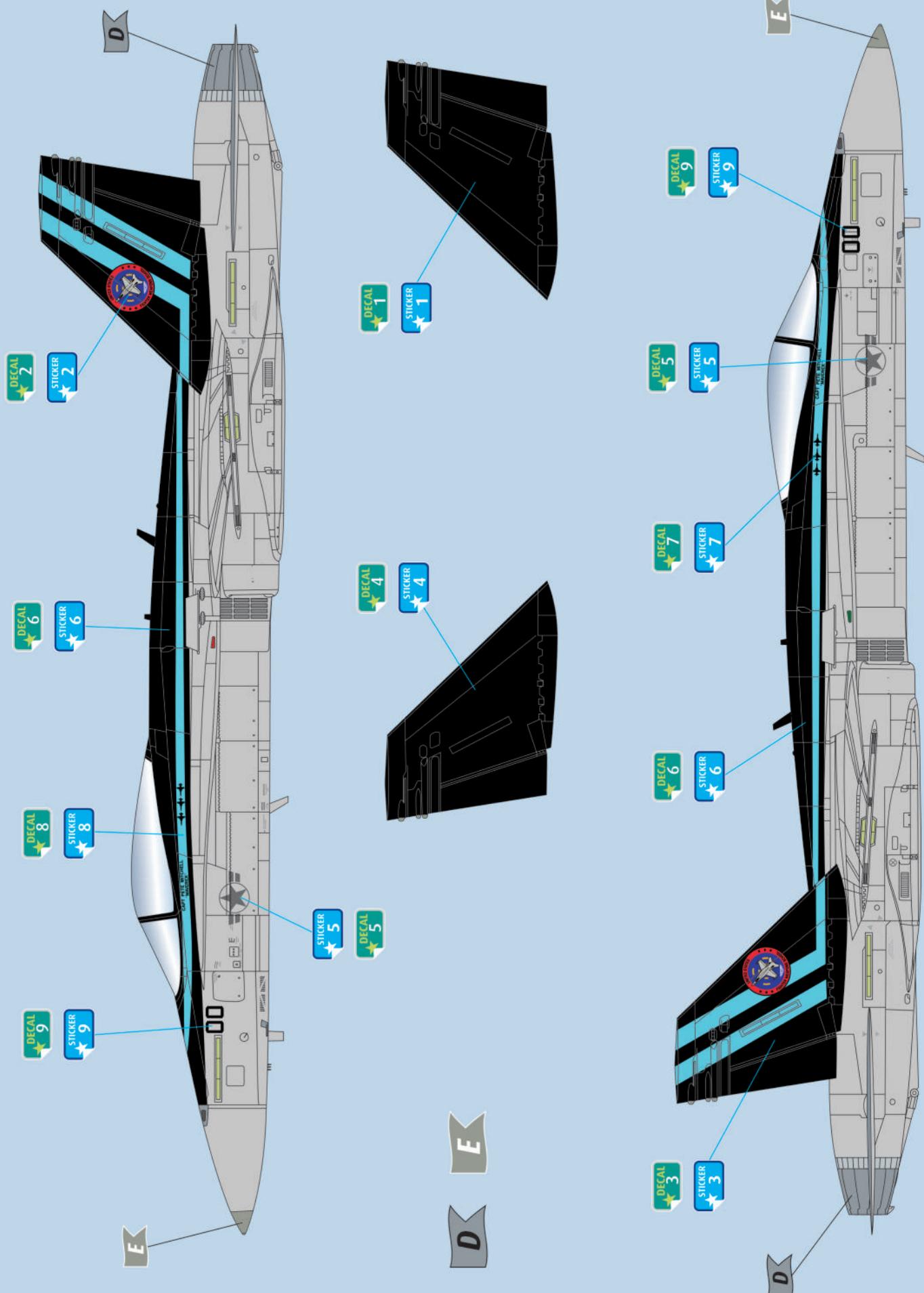
11



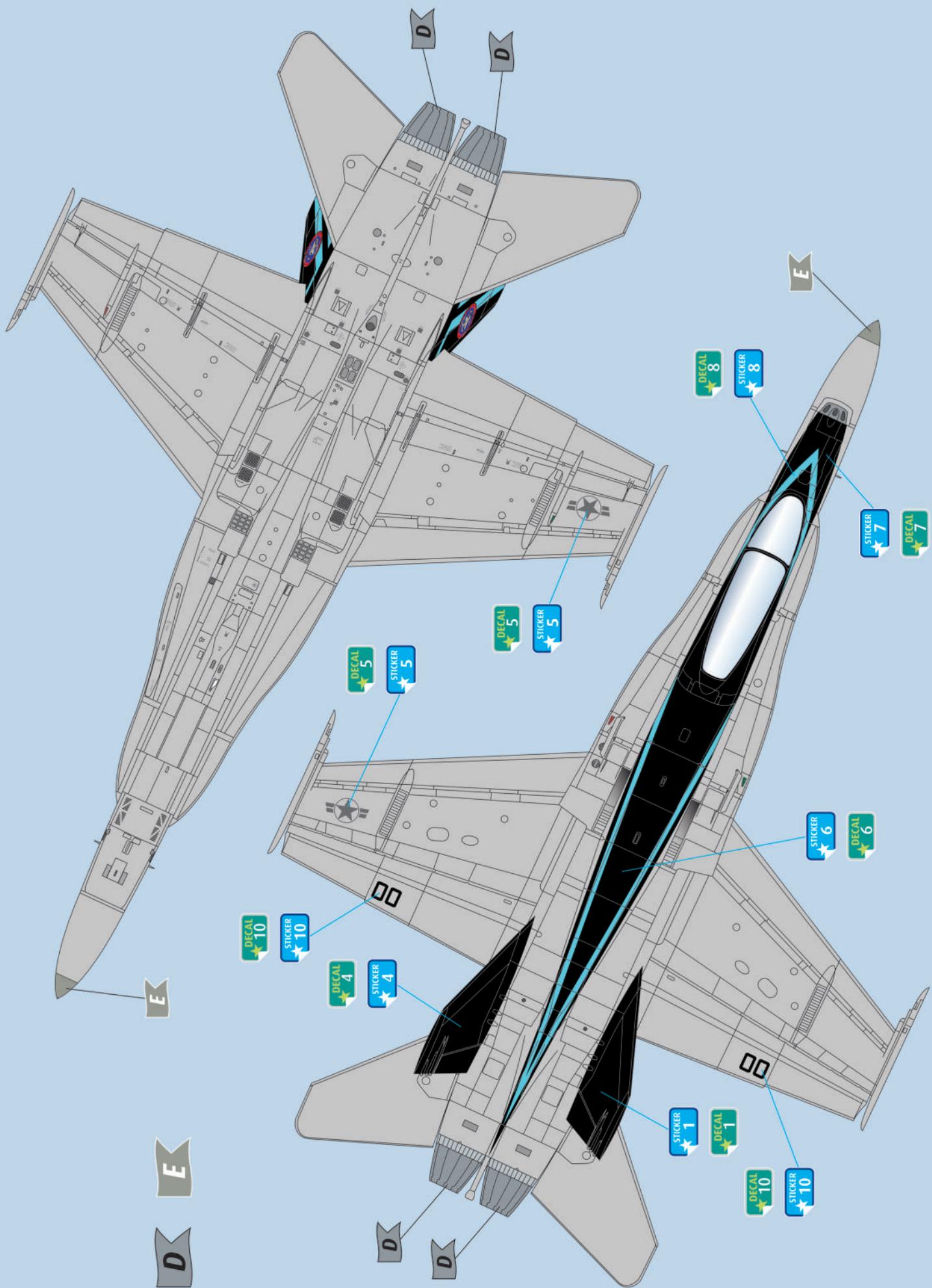
12



Maverick's F/A-18 Hornet, "Top Gun: Maverick", 2020



13 Maverick's F/A-18 Hornet, "Top Gun: Maverick", 2020



04965

